



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
PB9001\_51\_UM\_V2.0



Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PB9001



---

EN User manual

---

RU Руководство пользователя

---

UK Посібник користувача

---

**PHILIPS**

# Зміст

<b>1</b>	<b>Важливо</b>	<b>3</b>
	Важливі заходи безпеки	3
	Безпека слуху	5
	Примітка	6
	Інформація про торгові марки	8
<b>2</b>	<b>Портативний програвач дисків Blu-ray</b>	<b>11</b>
	Комплектація упаковки	11
	Огляд головного блоку	12
	Огляд пульта дистанційного керування	14
<b>3</b>	<b>Початок роботи</b>	<b>16</b>
	Підготовка пульта дистанційного керування до роботи	16
	Зарядження батареї	17
	Під'єднання телевізора	18
<b>4</b>	<b>Портативний програвач дисків Blu-ray</b>	<b>21</b>
	Увімкнення	21
	Відтворення дисків	22
	Відтворення мультимедійних файлів на USB-накопичувачі	23
	Основні елементи керування відтворенням	24
	Параметри відео, аудіо та зображення	25
<b>5</b>	<b>Портативний програвач дисків Blu-ray</b>	<b>28</b>
	Відео формату DivX	28
	Функція BonusView на дисках Blu-ray	29
	Налаштування мережі	29
	Функція BD-Live на дисках Blu-ray	30
	Використання функції Philips Easylink	31

<b>6</b>	<b>Зміна параметрів</b>	33
	Зображення	34
	Звук	34
	Мережа	35
	Вибране	36
	Додаткові параметри	37
	ПК-екран	38
<b>7</b>	<b>Оновлення програмного забезпечення</b>	39
	Оновлення програмного забезпечення через Інтернет	39
	Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	39
<b>8</b>	<b>Технічні характеристики</b>	41
<b>9</b>	<b>Усунення несправностей</b>	43
	Language code	47

# 1 Важливо

## Важливі заходи безпеки

- ① Прочитайте ці інструкції.
- ② Зберігайте ці інструкції.
- ③ Візьміть до уваги всі попередження.
- ④ Дотримуйтесь усіх вказівок.
- ⑤ Не використовуйте виріб біля води.
- ⑥ Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- ⑦ Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- ⑧ Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- ⑨ Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- ⑩ Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- ⑪ Ставте виріб лише на візок, підставку, триногу, кронштейн або стіл, який рекомендований виробником або постачається з виробом. Якщо виріб встановлено на візок, пересувайте візок обережно, щоб уникнути перевертання, яке може спричинити травму.



- ⑫ Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.

- ⑬ Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- ⑭ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батарей – Для запобігання витіканню батарей, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
- встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої;
  - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
  - якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.
- ⑮ Оберігайте виріб від рідин та бризок.
- ⑯ Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).



#### Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.



#### Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Деталі цього виробу не можна змащувати.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Зберігайте виріб подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

## Безпека слуху

### Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей вибір може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування "прийнятного рівня" слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування "нормальна" гучність може видаватися високою і непринятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

### Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

### Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із "безпечним" рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

### Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роliках тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.

---

## Примітка



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Philips Consumer Lifestyle, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.

### Програмне забезпечення з відкритим кодом

Компанія Philips Electronics Hong Kong Ltd. пропонує на замовлення повну копію відповідного вихідного тексту пакету програм із відкритим кодом та відповідним захистом авторських прав, що дозволяється відповідними ліцензіями.

Ця пропозиція дійсна впродовж трьох років з дати придбання виробу для будь-якого одержувача цієї інформації. Для отримання вихідного коду звертайтеся на [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Якщо Ви не бажаєте використовувати електронну пошту або не отримали жодного підтвердження впродовж тижня після надсилання листа на цю електронну адресу, то напишіть звичайного листа за адресою: "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands." Якщо впродовж тривалого часу Ви не отримаєте підтвердження про прочитання свого листа, пишіть на електронну адресу, вказану вище.

---

## Утилізація



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.

Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC:





Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

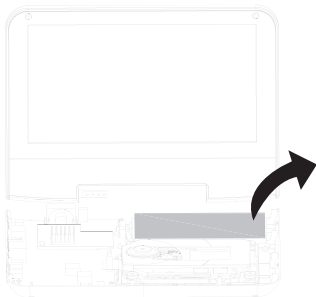
### **Інформація про довкілля**

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр.

Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Для виймання вбудованої батареї завжди звертайтеся до кваліфікованого персоналу.





Be responsible  
Respect copyrights

Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити кримінальний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.

Цей виріб застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.

Запис і відтворення матеріалу може потребувати згоду власника. Див. "Закон про авторське право" (1956) та "Закони про захист прав артистів-виконавців" (1958-1972).

На виробі така етикетка:



---

## Інформація про торгові марки



HDMI, логотип HDMI та High-Definition Multimedia Interface є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками HDMI Licensing LLC у США та інших країнах.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories. Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



Виготовлено за ліцензією згідно патентів США № 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 226 616; 6 487 535; 7 212 872; 7 333 929; 7 392 195; 7 272 567 та інших патентів США та світових патентів, як зареєстрованих, так і тих, що очікують реєстрації. Аббревіатура та символ DTS є зареєстрованими товарними знаками, DTS-HD, DTS-HD Master Audio та логотипи DTS є товарними знаками корпорації DTS, Inc. Виріб включає програмне забезпечення. © DTS, Inc. Усі права застережено.



ПРО DIVX VIDEO: DivX® – це цифровий відеоформат, створений компанією DivX, Inc. Цей пристрій офіційно сертифіковано компанією DivX для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт [divx.com](http://divx.com), щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified® необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт [vod.divx.com](http://vod.divx.com), щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD та відповідні логотипи є зареєстрованими товарними знаками корпорації DivX, Inc. і використовуються на правах ліцензії.

Пристрій має сертифікат DivX Certified® для відтворення відео формату DivX® та DivX Plus™ HD (H.264/MKV) з роздільною здатністю високої чіткості до 1080p.



### BONUSVIEW™

BD LIVE та BONUSVIEW є товарними знаками організації Blu-ray Disc Association.

AVCHD™

AVCHD та логотип AVCHD є товарними знаками компаній Matsushita Electric Industrial Co., Ltd і Sony Corporation.



DVD Video є товарним знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Windows Media та логотип Windows є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Майкрософт у Сполучених Штатах та/або інших країнах.

Компанія Philips Electronics Hong Kong Ltd. пропонує на замовлення повну копію відповідного вихідного тексту пакету програм із відкритим кодом та відповідним захистом авторських прав, що дозволяється відповідними ліцензіями. Ця пропозиція дійсна впродовж трьох років з дати придбання виробу для будь-якого одержувача цієї інформації. Для отримання вихідного коду звертайтеся на [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Якщо Ви не бажаєте використовувати електронну пошту або не отримали жодного підтвердження впродовж тижня після надсилання листа на цю електронну адресу, то напишіть звичайного листа за адресою: "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Якщо впродовж тривалого часу Ви не отримаєте підтвердження про прочитання свого листа, пишіть на електронну адресу, вказану вище.

## 2 Портативний програвач дисків Blu-ray

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

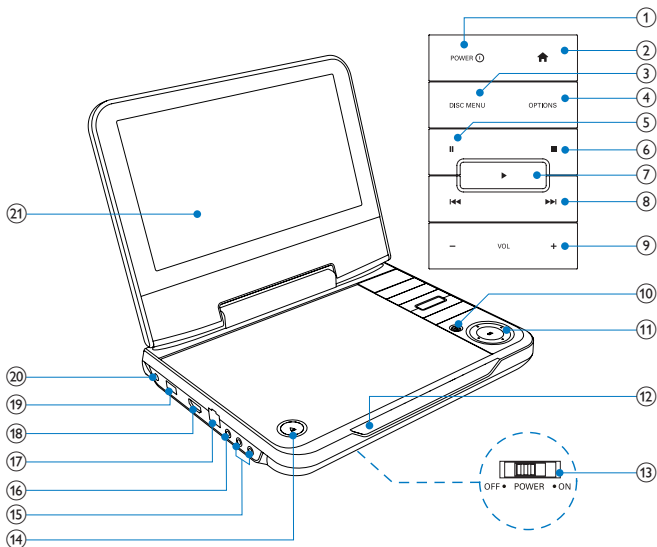
---



### Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- 1 портативний програвач дисків Blu-ray
- 1 адаптер змінного струму (SP-03A1202000-R)
- 1 адаптер для авто
- 1 пульт дистанційного керування
- 1 аудіовідеокабель адаптера
- 1 сумка для транспортування
- 1 посібник користувача
- 1 короткий посібник

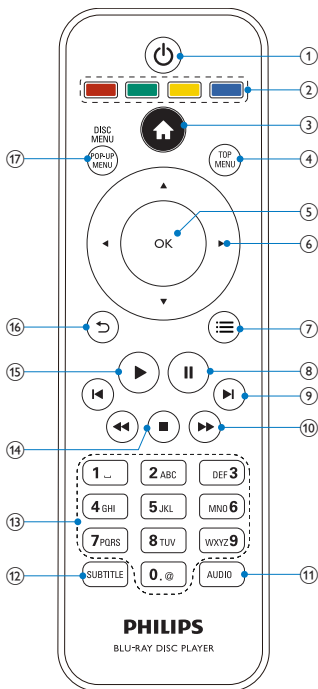
## Огляд головного блока





- 1 POWER
  - Увімкнення програвача або перехід у режим очікування.
- 2 
  - Доступ або вихід з головного меню.
- 3 DISC MENU
  - **Диск Blu-ray:** Доступ або вихід із контекстного меню.
  - **DVD:** Доступ або вихід із меню диска.
- 4 OPTIONS
  - Доступ до параметрів, що стосуються поточної дії або вибраного пункту.
- 5 
  - Призупинення відтворення.

- ⑥ ■
  - Зупинка відтворення.
- ⑦ ►
  - Відтворення або відновлення відтворення.
- ⑧ ◀◀▶▶
  - Перехід до попереднього або наступного заголовку, розділу чи доріжки.
- ⑨ - VOL +
  - Збільшення або зменшення рівня гучності.
- ⑩ ↶ BACK
  - Повернення до попереднього меню.
- ⑪ ▲, ▼, ◀, ▶
  - Навігація меню.
  - OK
  - Підтвердження введення або вибору.
- ⑫ ⓪/IR
  - Індикатор живлення/Індикатор зарядження/Сенсор дистанційного керування
- ⑬ OFF•POWER•ON
  - Увімкнення/вимкнення програвача.
- ⑭ ▲
  - Відкривання кришки відділення для дисків.
- ⑮ 🎧
  - Роз'єм для навушників.
- ⑯ AV OUT
  - Вихідний аудіовідеороз'єм.
- ⑰ LAN
  - Роз'єм Ethernet.
- ⑱ HDMI
  - Вихідний роз'єм HDMI.
- ⑲ 🔌
  - Роз'єм USB.
- ⑳ DC IN
  - Роз'єм живлення.
- ㉑ ПК-екран

## Огляд пульта дистанційного керування



- ① 
  - Перемикання програвача в режим очікування.
- ② **Кольорові кнопки**
  - **Диск Blu-ray:** Вибір завдань або параметрів.
- ③ 
  - Доступ до головного меню.



- ④ **TOP MENU**
- **Диск Blu-ray:** Відображення меню верхнього рівня.
  - **DVD:** Відображення меню заголовків.
- ⑤ **OK**
- Підтвердження введення або вибору.
- ⑥ **▲▼◀▶**
- Навігація в меню.
- ⑦ **☰**
- Доступ до параметрів, що стосуються поточної дії або вибраного пункту.
- ⑧ **⏸**
- Призупинення відтворення.
- ⑨ **⏮▶**
- Перехід до попереднього або наступного заголовку, розділу чи доріжки.
- ⑩ **◀▶⏭**
- Пошук назад або вперед.
- ⑪ **AUDIO**
- Вибір мови аудіосупроводу на диску.
- ⑫ **SUBTITLE**
- Вибір мови субтитрів на диску.
- ⑬ **Буквено-цифрові кнопки**
- Вибір пункту для відтворення.
  - Введення значень.
- ⑭ **■**
- Зупинка відтворення.
- ⑮ **▶**
- Відтворення або відновлення відтворення.
- ⑯ **↶**
- Повернення до попереднього меню.
- ⑰ **DISC MENU / POP-UP MENU**
- **Диск Blu-ray:** Доступ або вихід із контекстного меню.
  - **DVD:** Доступ або вихід із меню диска.

## 3 Початок роботи

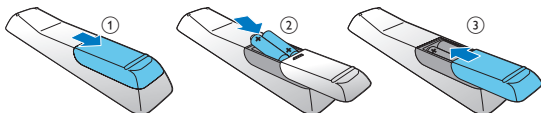
### Підготовка пульта дистанційного керування до роботи



#### Небезпечно!

- Використання батарей невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.

- Натисніть і посуньте батарейний відсік, щоб його відкрити (див. "1" на мал.).
- Вставте 2 батареї типу AAA, враховуючи відповідні значення полярності (+/-).
- Натисніть і посуньте батарейний відсік на місце (див. "3" на мал.).



#### Примітка

- Якщо Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

# Зарядження батареї



## Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному знизу програвача.
- Для зарядження батареї використовуйте лише адаптер змінного струму, що входить до комплекту.

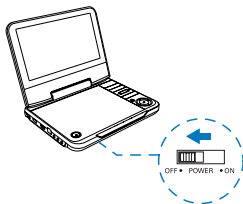


## Примітка

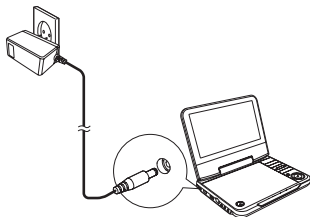
- Табличка з даними знаходиться на дні програвача.

## Швидке зарядження батареї:

- 1 Пересуньте перемикач **OFF•POWER•ON** у положення **OFF**.



- 2 Під'єднайте адаптер змінного струму з комплекту до:
  - роз'єму **DC IN** на програвачі;
  - розетки.



- Увімкнеться індикатор **CHR** (червоний).
- Коли батарею повністю заряджено, індикатор **CHR** згасає.

Батарею можна також заряджати під час відтворення.

- 1 Щоб зарядити батарею, під'єднайте адаптер змінного струму з комплекту до:
  - роз'єму **DC IN** на програвачі;
  - розетки.

---

## Під'єднання телевізора

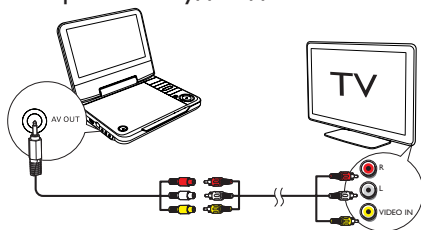


### Увага!

- Перед під'єднанням до телевізора програвач слід вимикати.

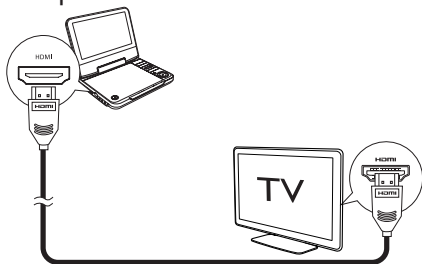
Програвач можна під'єднати до телевізора та насолоджуватися переглядом фільмів на дисках Blue-ray.

## Використання аудіовідеокабелю



- 1 Під'єднайте аудіовідеокабель адаптера з комплекту до роз'єму **AV OUT** на програвачі.
- 2 Під'єднайте аудіовідеокабель (не додається) до:
  - аудіовідеороз'ємів на телевізорі;
  - аудіовідеороз'ємів аудіовідеокабелю адаптера.
- 3 Кольори аудіовідеокабелю мають відповідати кольорам роз'ємів:
  - жовтий кабель під'єднується до відеороз'єму;
  - червоний/білий кабель під'єднується до аудіороз'ємів.
- 4 Увімкніть програвач і телевізор.
- 5 Знайдіть джерело вхідного аудіовідеосигналу на телевізорі (детальніше див. у посібнику користувача телевізора).

## Використання кабелю HDMI



- 1 Під'єднайте кабель HDMI (не додається) до:

- роз'єму **HDMI** на програвачі;
  - роз'єму **HDMI** на телевізорі.
- 2 Увімкніть програвач і телевізор.
  - 3 Знайдіть джерело вхідного сигналу **HDMI** на телевізорі (детальніше див. у посібнику користувача телевізора).

**Служба підтримки споживачів**

тел.: **0-800-500-697**

(дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України безкоштовні)

для більш детальної інформації завітайте на [www.philips.ua](http://www.philips.ua)

**Компанія встановлює наступний строк служби на свої вироби**

#### **Група 1**

Телевізори, домашні кінотеатри, музичні центри, портативні DVD програвачі, програвачі Blu-Ray дисків, Hi-Fi пристрої (включаючи компоненти).

Строк служби – 5 років

#### **Група 2**

Програвачі DVD, бездротові телефони, радіоприймачі, годинники-радіо, переносні магнітоли, компактні цифрові аудіо плеєри, навушники, мікрофони, телевізійні антени та ін.

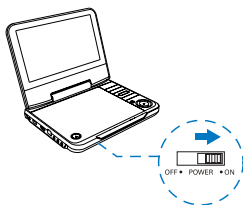
Строк служби – 3 роки

# 4 Портативний програвач дисків Blu-ray

## Увімкнення

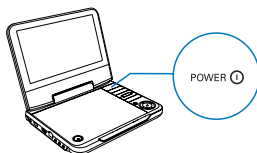
Під час використання вперше:

- 1 Щоб увімкнути перемикач батареї, посуньте перемикач **OFF•POWER•ON** у положення **ON**.



Для звичайного використання:

- 1 Щоб увімкнути програвач, натисніть кнопку **POWER** на програвачі.



↳ Увімкнеться індикатор  (зелений).

## Перемикання у режим очікування

Для перемикання програвача в режим очікування натисніть на ньому **POWER**.

- Можна також натиснути та утримувати кнопку  $\odot$  на пульті дистанційного керування протягом 3 секунд, а потім відпустити.
- Індикатор  $\odot$  вимкнеться.



### Примітка

- Якщо цей програвач не буде використовуватися протягом тривалого часу, посуňte перемикач **OFF•POWER•ON** у положення **OFF** для захисту батареї від вичерпування її ресурсу.

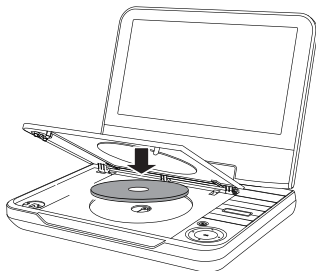
## Відтворення дисків



### Увага!

- Існує ризик пошкодження програвача! У жодному разі не переміщайте пристрій під час відтворення.
- У жодному разі не кладіть у відсік для дисків інших предметів, окрім дисків.
- У жодному разі не дивіться на промені лазера всередині програвача.
- У жодному разі не використовуйте диски з такими аксесуарами, як фіксатори дисків або відновлювачі дисків.

- 1 Натисніть на програвачі кнопку  $\blacktriangle$ , щоб відкрити кришку відділення для дисків.
- 2 Вставте диск у відділення наклейкою догори.






- Закрийте кришку відділення для дисків.  
↳ Відтворення розпочнеться автоматично.

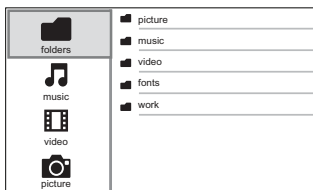
## Відтворення мультимедійних файлів на USB-накопичувачі

Для відтворення файлів із зображеннями, музичних файлів і відеофайлів, збережених на USB-накопичувачі, виконайте перелічені нижче кроки.

- Вставте USB-накопичувач у роз'єм  (USB).



- Натисніть  і виберіть [Огляд USB].  
↳ З'явиться оглядач файлів.



- ↳ Щоб знайти музичні файли, перейдіть до пункту [музика].
- ↳ Щоб знайти відеофайли, перейдіть до пункту [відео].
- ↳ Щоб знайти файли із зображеннями, перейдіть до пункту [зображення].
- ↳ Щоб переглядати мультимедійні файли в режимі структури папки, перейдіть до пункту [папки].

- 3 Натисніть **▲▼◀▶**, щоб вибрати мультимедійний файл, після чого натисніть **OK**, щоб відтворити його.

## Основні елементи керування відтворенням

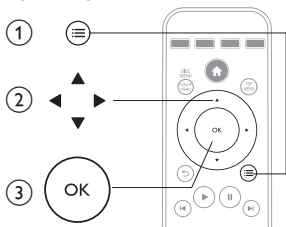
Для керування відтворенням дотримуйтесь вказівок.

Кнопка	Дія
<b>▶</b>	Відтворення або відновлення відтворення.
<b>  </b>	Призупинення відтворення. Натискайте кілька разів для повільної прокрутки вперед кадр за кадром.
<b>■</b>	Зупинка відтворення.
<b>◀ / ▶</b>	Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Швидка прокрутка назад або вперед. Натискайте кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку.
<b>AUDIO</b>	Вибір мови аудіосупроводу.
<b>SUBTITLE</b>	Вибір мови субтитрів.
<b>DISC MENU / POP-UP MENU</b>	Доступ або вихід із меню диска.
<b>TOP MENU</b>	Доступ до головного меню відеодиска.
<b>Кольорові кнопки</b>	Вибір завдань або параметрів для дисків Blu-ray.
<b>▲▼◀▶</b>	Навігація в меню. Натискайте <b>▲▼</b> для обертання зображення за або проти годинникової стрілки в режимі показу слайдів.
<b>OK</b>	Підтвердження вибору або введення.
<b>↶</b>	Повернення до попереднього меню.
<b>☰</b>	Перехід до додаткових параметрів під час відтворення.

## Параметри відео, аудіо та зображення

Можна вказати параметри для відтворення відеофайлів або зображень, збережених на диску чи USB-накопичувачі.

### Параметри відео



Перехід до додаткових параметрів під час відтворення відео.

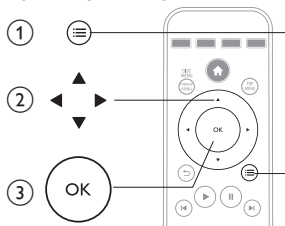
- **[Мова аудіо]:** Вибір мови аудіосупроводу.
- **[Мова субтитрів]:** Вибір мови субтитрів.
- **[Зміщення субтитрів]:** Зміна розміщення субтитрів на екрані. Для зміни розміщення субтитрів на екрані натискайте ▲▼.
- **[Інфо]:** Відображення відомостей про відтворення.
- **[Набір символів]:** Вибір набору символів, який підтримує субтитри відео формату DivX (лише для відео формату DivX).
- **[Пошук за часом]:** Перехід до певного часу за допомогою цифрових кнопок на пульті дистанційного керування.
- **[2-га мова аудіосупр.]:** Вибір другої мови аудіосупроводу (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[2-га мова субтитрів]:** Вибір другої мови субтитрів (лише для дисків Blu-ray із підтримкою функції BonusView).
- **[Заголовки]:** Вибір заголовку.
- **[Розділи]:** Вибір розділу.
- **[Список кутів]:** Вибір кута камери.
- **[Меню]:** Відображення меню диска.
- **[Вибір PIP]:** Відображення вікна "картинка в картинці".
- **[Масштабування]:** Масштабування відеозображення. Для збільшення або зменшення натискайте ◀▶.
- **[Повтор]:** Повтор розділу або заголовка.

- **[Повтор А-В]:** Повторне відтворення певної частини розділу або вимкнення режиму повторного відтворення.
- **[Параметри зображення]:** Вибір попередньо визначеного параметра кольору.
- **[LCD Ayarları]:** Налаштування параметрів РК-екрана.
- **[Налаштування]:** Доступ до меню налаштувань.

## Примітка

- Доступні налаштування відео залежать від джерела відеосигналу.

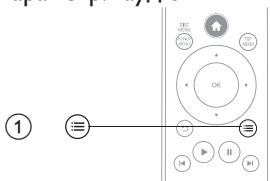
## Параметри зображення



Переходьте до додаткових параметрів під час показу слайдів.

- **[Поворот +90]:** Обертання зображення на 90 градусів за годинниковою стрілкою.
- **[Поворот -90]:** Обертання зображення на 90 градусів проти годинникової стрілки.
- **[Масштабування]:** Масштабування зображення. Для збільшення або зменшення натискайте ◀▶.
- **[Інфо]:** Відображення даних зображення.
- **[Трив. відобр. слайда]:** Вибір інтервалу показу слайдів.
- **[Анімація слайдів]:** Вибір способу зміни слайдів.
- **[Параметри зображення]:** Вибір попередньо визначеного параметра кольору.
- **[Повтор]:** Повтор вибраної папки.
- **[LCD Ayarları]:** Налаштування параметрів РК-екрана.
- **[Налаштування]:** Доступ до меню налаштувань.

## Параметри аудіо



Щоб вибрати потрібний параметр відтворення, кілька разів натискайте **☰**.

- Повтор поточної доріжки.
- Повтор усіх доріжок на диску або в папці.
- Довільне відтворення аудіодоріжок.
- Вимкнення режиму повторення.

# 5 Портативний програвач дисків Blu-ray


## Відео формату DivX

Можна відтворювати відео формату DivX, збережене на диску або USB-накопичувачі.

### код VOD для DivX

Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням за допомогою програвача зареєструйте програвач на веб-сайті [www.divx.com](http://www.divx.com), використавши для цього код DivX VOD.


- Для відображення коду DivX VOD виконайте подані нижче дії.

- 1 Натисніть  і виберіть [Налаштування].
- 2 Виберіть [Розшир.] > [Код DivX® VOD].

### субтитри DivX

За допомогою кнопок **SUBTITLE** виберіть мову.

- Якщо субтитри DivX не відображаються належним чином, змініть набір символів, що підтримує субтитри.
- Щоб вибрати набір символів:

- 1 Натисніть  і виберіть [Набір символів].

Набір символів	Мови
[Стандартні]	албанська, англійська, гельська, голландська, датська, італійська, іспанська, курдська (латинське письмо), німецька, норвезька, португальська, турецька, фінська, французька та шведська
[Центр.-європ.]	албанська, англійська, голландська, ірландська, лужицька, німецька, польська, румунська, словацька, словенська, угорська, хорватська та чеська
[Кирилиця]	англійська, білоруська, болгарська, македонська, молдавська, російська, сербська та українська
[Грецька]	грецька




- Щоб відтворити файли DivX, захищені технологією DRM, із USB-накопичувача, за допомогою кабелю HDMI під'єднайте програвач до телевізора.
- Щоб використовувати субтитри, файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX. Наприклад, якщо назва відеофайлу формату DivX "movie.avi", збережіть файл субтитрів як "movie.srt" або "movie.sub".
- Цей програвач може відтворювати файли субтитрів у таких форматах: .srt, .sub, .txt, .ssa та .smi.

---

## Функція BonusView на дисках Blu-ray

Переглядайте спеціальний вміст (наприклад, коментарі) у маленькому вікні.

Ця функція доступна лише на дисках Blu-ray, сумісних із функцією BonusView (відома також як "картинка в картинці").

- 1 Під час відтворення натисніть .  
↳ Відобразиться меню параметрів.
- 2 Виберіть **[Вибір PIP] > [Картинка в картинці]**, потім натисніть **ОК**.  
↳ Параметри PIP [1]/[2] залежать від відеовмісту.  
↳ Увімкнеться додаткове відео.
- 3 Виберіть **[2-га мова аудіосупр.]** або **[2-га мова субтитрів]** і натисніть **ОК**.

---

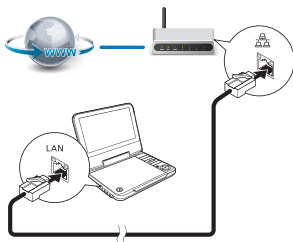
## Налаштування мережі

За допомогою Інтернету можна користуватися:


- послугою BD-Live: переходьте до додаткових функцій у мережі (доступно лише на дисках Blu-ray із підтримкою функції BD-Live);
- можливість оновлення програмного забезпечення: оновлюйте програмне забезпечення програвача.  
Для налаштування мережі виконайте подані нижче дії.

- 1 Під'єднайте програвач до:
  - роз'єму LAN;

- роз'єму LAN на маршрутизаторі з під'єднанням до Інтернету.



## 2 Встановіть мережу.

- 1) Натисніть  і виберіть **[Налаштування]**.
- 2) Виберіть **[Налаштування мережі] > [Встановлення мережі]**.
- 3) Для налаштування мережі виконайте вказівки на екрані.




### Увага!

- Перед під'єднанням до мережі ознайомтеся із принципами роботи маршрутизатора мережі, програмного забезпечення медіасервера для DLNA та мережевого з'єднання. Якщо потрібно, прочитайте документацію, що додається до елементів мережі. Компанія Philips не відповідає за втрату або пошкодження даних.

## Функція BD-Live на дисках Blu-ray

Можна отримати доступ до ексклюзивних інтерактивних послуг, наприклад, кіноанонсів, ігор, мелодій дзвінка та іншого додаткового вмісту.

- 1 Встановіть під'єднання до Інтернету і налаштуйте мережу (див. розділ "Налаштування мережі").
- 2 Вставте USB-накопичувач у роз'єм  (USB) на програвачі.



- USB-накопичувач використовується для зберігання завантаженого вмісту BD-Live.
- 3 Розпочніть відтворення диска із підтримкою функції BD-Live.
  - 4 Виберіть у меню диска піктограму BD-Live та натисніть **OK**.  
↳ Розпочнеться завантаження вмісту BD-Live.
  - 5 Виберіть в інтерфейсі BD-Live потрібний пункт для доступу.



#### Примітка

- Ця функція доступна лише на дисках Blu-ray із підтримкою функції BD-Live.
- Наявність послуг BD-Live залежить від диска та країни.
- Якщо використовується технологія BD-Live, дані на диску та програвачі доступні для постачальника вмісту.
- Для збереження завантажених файлів використовуйте USB-накопичувач, який має щонайменше 1 Гб вільного місця.

Для видалення завантаженого вмісту BD-Live виконайте перелічені нижче дії.

- 1 Натисніть **↑** і виберіть **[Налаштування]**.
- 2 Виберіть **[Розшир.] > [Очистити пам'ять]**.

---

## Використання функції Philips Easylink

Програвач підтримує функцію Philips EasyLink, в якій використовується протокол HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Пристроями із підтримкою функції EasyLink, які під'єднуються через роз'єми HDMI, можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування.

- 1 Під'єднайте пристрої, сумісні з HDMI CEC, за допомогою з'єднання HDMI і увімкніть операції HDMI CEC на телевізорі та інших під'єднаних пристроях (детальнішу інформацію див. у посібнику користувача телевізора та інших пристроїв).
- 2 Натисніть **↑**.
- 3 Виберіть **[Налаштування] > [Налаштув. EasyLink]**.
- 4 Перейшовши до поданих нижче параметрів, виберіть пункт **[Увімк.]**.
  - **[EasyLink] > [Увімк.]**
  - **[Відтворення одним дотиком] > [Увімк.]**

- [Режим очік. одним дотиком] > [Увімк.]

Video Setup	EasyLink	● On
Audio Setup	One Touch Play	● On
Network Setup	One Touch Standby	● On
<b>EasyLink Setup</b>		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

- Буде увімкнено функцію EasyLink.

---

### Відтворення одним дотиком

У разі відтворення диска за допомогою цього програвача під'єднаний телевізор, сумісний із функцією HDMI CEC, автоматично перемикається на канал вхідного сигналу HDMI.

### Перехід у режим очікування одним дотиком

Якщо під'єднаний пристрій (наприклад, телевізор) перемкнута в режим очікування за допомогою пульта дистанційного керування, який додається до нього, програвач автоматично переходить у режим очікування.

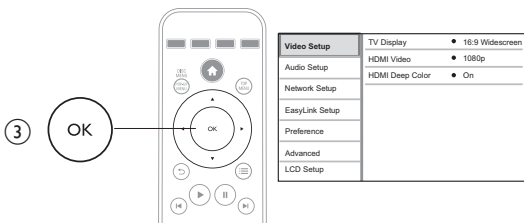
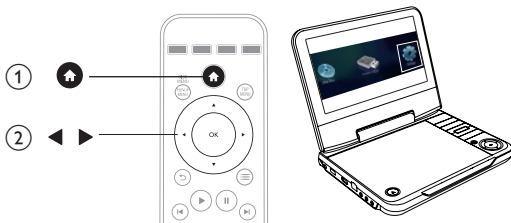


### Примітка

- Компанія Philips не надає повної гарантії щодо функціональної сумісності з усіма пристроями HDMI CEC.

## 6 Зміна параметрів

Змінити налаштування програвача можна в меню налаштувань.



### Примітка

- Параметр меню, який відображається сірим, змінити неможливо.
- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть .
- Щоб вийти з меню, натисніть .

## Зображення

Video Setup	TV Display	● 16:9 Widescreen
Audio Setup	HDMI Video	● 1080p
Network Setup	HDMI Deep Color	● On
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

**[Дисплей ТВ]:** Вибір формату зображення відповідно до розміру екрана телевізора.

**[Відео HDMI]:** Вибір роздільної здатності відео HDMI.

**[HDMI Deep Color]:** Відтворення кольорів із більшою кількістю відтінків і тонів, якщо відео записано в режимі Deep Color; і телевізор підтримує цю функцію.



### Примітка

- Для виконання налаштувань, що стосуються сигналу HDMI, програвач потрібно під'єднати до телевізора за допомогою кабелю HDMI.
- У разі використання композитного з'єднання (через роз'єм **AV OUT**) для роздільної здатності відео виберіть значення 480i/576i або 480p/576p у пункті **[Відео HDMI]**, щоб відтворити відеосигнал.

## Звук

Video Setup	Night Mode	● Auto
Audio Setup	Neo 6	● Off
Network Setup	HDMI Audio	● Auto
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

**[Нічний режим]:** Вирівнювання гучного та м'якого звуків. Вмикайте цю функцію для перегляду фільмів із низьким рівнем гучності вночі.

**[Neo 6]:** Увімкнення або вимкнення об'ємного звуку, конвертованого з 2-канального аудіо стандарту DTS.

**[Аудіо HDMI]:** Вибір аудіоформату HDMI, коли програвач під'єднано за допомогою з'єднання HDMI.



#### Примітка

- Для встановлення параметрів, що стосуються HDMI, телевізор має бути під'єднано за допомогою кабелю HDMI.
- Нічний режим доступний лише для DVD-дисків та дисків Blu-ray із кодуванням Dolby.

## Мережа

Video Setup	Network Installation •
Audio Setup	View Network Settings •
<b>Network Setup</b>	
EasyLink Setup	
Preference	
Advanced	
LCD Setup	

**[Встановлення мережі]:** Встановлення мережі для підключення програвача.

**[Переглянути параметри мережі]:** Відображення поточного стану мережі.

## Вибране

Video Setup	Menu Language	● English
Audio Setup	Audio	● English (ENG)
Network Setup	Subtitle	● English (ENG)
EasyLink Setup	Disc Menu	● Chinese (CHI)
<b>Preference</b>	Parental Control	● Off
Advanced	Screen Saver	● On
LCD Setup	Change Password	●
	VCD PBC	● On

**[Мова меню]:** Вибір мови екранного меню.

**[Аудіо]:** Вибір мови аудіосупроводу для відтворення відео.

**[Субтитри]:** Вибір мови субтитрів для відтворення відео.

**[Меню диска]:** Вибір мови меню для відеодиска.

**[Батьківський контроль]:** Встановлення рейтингового рівня для диска.

Обмежуйте відтворення дисків дітьми. Такі типи дисків слід записувати з рейтинговими рівнями.



### Примітка

- Щоб перейти до параметрів для встановлення обмеження, введіть "0000". Для відтворення усіх дисків без урахування рейтингу вибирайте рівень "8".

**[Екранна заставка]:** Увімкнення або вимкнення екранної заставки. Якщо увімкнути екранну заставку, вона з'явиться через 10 хвилин бездіяльності (наприклад, у режимі паузи або зупинки).

**[Змінити пароль]:** Встановлення пароля для відтворення диска з обмеженим використанням. Якщо у Вас немає пароля або Ви його забули, введіть "0000".

**[VCD PBC]:** Відображення або пропускання меню вмісту для дисків VCD та SVCD.

**[Таймер вимкнення]:** Увімкнення таймера відліку для переходу програвача в режим очікування після того, як мине певний період часу.



## Примітка

- Якщо потрібна мова для диска, аудіосупроводу або субтитрів недоступна, у меню можна вибрати **[Інше]** та ввести код мови із чотирьох цифр, який зазначено на звороті цього посібника користувача.
- Якщо вибрати мову, якої немає на диску, програвач буде використовувати мову диска за замовчуванням.

## Додаткові параметри

Video Setup	BD-Live Security	● Off
Audio Setup	Software Update	●
Network Setup	Clear memory	●
EasyLink Setup	DivX® VOD Code	●
Preference	Version Info.	●
	Restore default setting	●
<b>Advanced</b>		
LCD Setup		

**[Захист BD-Live]:** Заборона або дозвіл доступу до BD-Live (лише для некомерційних дисків BD-Live, створених користувачем).

**[Оновлення програмного забезпечення]:** Вибір оновлення програмного забезпечення з мережі або з USB-накопичувача.

**[Очистити пам'ять]:** Видалення завантаженого вмісту BD-Live з USB-накопичувача.

**[Код DivX® VOD]:** Відображення реєстраційного коду DivX® або коду скасування реєстрації програвача.

**[Про версію.]:** Відображення версії програмного забезпечення цього програвача.

**[Відновити заводські налаштув.]:** Скидання налаштувань програвача до стандартних налаштувань, встановлених виробником.



## Примітка

- Ви не можете заборонити доступ до мережі Інтернет на комерційних дисках Blu-ray.
- Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням за допомогою програвача зареєструйте програвач на веб-сайті [www.divx.com](http://www.divx.com), використавши для цього код DivX VOD.
- Неможливо скинути налаштування батьківського контролю до стандартного значення.

## РК-екран

Video Setup	Brightness	20
Audio Setup	Contrast	● 15
Network Setup	Colour	● 17
EasyLink Setup	Hue	● 0
Preference	Screen	● Full Screen
Advanced		
LCD Setup		

**[Parlaklık]:** Налаштування рівня яскравості РК-екрана.

**[Kontrast]:** Налаштування рівня контрастності РК-екрана.

**[Renk]:** Налаштування рівня насиченості РК-екрана.


**[Renk tonu]:** Налаштування тону РК-екрана.

**[Ekran]:** Налаштування формату кадру РК-екрана.




## 7 Оновлення програмного забезпечення

Перед тим як оновлювати програмне забезпечення програвача, перевірте версію поточного програмного забезпечення:

- 1 Натисніть  і виберіть [Налаштування].
- 2 Виберіть [Розшир.] > [Про версію.] і натисніть ОК.  
↳ З'явиться інформація про версію програмного забезпечення.

---



### Оновлення програмного забезпечення через Інтернет

- 1 Під'єднайте програвач до Інтернету (див. розділ “Налаштування мережі”).
- 2 Натисніть  і виберіть [Налаштування].
- 3 Виберіть [Розшир.] > [Оновлення програмного забезпечення] > [Мережа].  
↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
- 4 Виконайте вказівки на екрані для оновлення програмного забезпечення.

---

### Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою

- 1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт “Програмне забезпечення та драйвери”.
- 2 Завантажте програмне забезпечення на USB-накопичувач.
  - ① Розархівуйте завантажений файл і перевірте, чи папка називається “UPG\_ALL”.
  - ② Помістіть папку “UPG\_ALL” у кореневий каталог.

- 3 Вставте USB-накопичувач у роз'єм  (USB) на програвачі.
- 4 Натисніть  і виберіть [Налаштування].
- 5 Виберіть [Розшир.] > [Оновлення програмного забезпечення]> [USB].
  - ↳ За наявності оновлення з'явиться запит щодо виконання оновлення.
- 6 Виконайте вказівки на екрані для оновлення програмного забезпечення.



#### Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте USB-накопичувач, оскільки це може пошкодити програвач.

## 8 Технічні характеристики



### Примітка

- Технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження

Регіональний код

Країна

DVD

BD



Росія

### Носії, що підтримуються

- BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- VCD/SVCD
- Аудіо компакт-диск, CD-R/CD-RW, медіафайли MP3, WMA, файли JPEG
- Медіафайли DivX Plus HD, MKV
- USB-накопичувач

### Формати файлів

- Відео: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Аудіо: .mp3, .wma, .wav
- Зображення: .jpg, .gif, .png

### Video

- Система сигналів: PAL / NTSC
- Композитний відеовихід: 1 Vp-p (75 Ом)
- Вихід HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

### Звук

- Вихід HDMI
- Частота дискретизації:
  - MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
  - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц

- Постійна швидкість передачі даних:
  - MP3: 112-320 кбіт/сек
  - WMA: 48-192 кбіт/сек

## **USB**

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB (UMS)
- Файлова система: FAT16, FAT32
- Підтримка HDD (портативного жорсткого диска): може знадобитися зовнішнє джерело живлення.

## **Головний блок**

- Номінальне живлення: 100-240 В змінного струму, 50 Гц
- Споживання енергії: 10 Вт
- Споживання енергії в режимі очікування: < 0,25 Вт
- Розміри: 240 x 200 x 47,2 (мм)
- Вага нетто: 1,35 кг

## 9 Усунення несправностей



### Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус програвача.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати програвач.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Якщо Ви звернетесь до Philips, Вас запитатимуть модель і серійний номер програвача. Модель і серійний номер вказано на задній панелі програвача. Запишіть тут цифри:

№ моделі \_\_\_\_\_

Серійний номер \_\_\_\_\_

---

### Головний блок

#### Кнопки на програвачі не працюють.

- Від'єднайте програвач від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

#### Відсутнє живлення

- Перевірте належне під'єднання до мережі обох штекерів.
- Перевірте живлення прикурювача автомобіля або розетки.

#### Програвач нагрівається

- Якщо програвач працює безперервно тривалий період часу, його поверхня нагрівається. Це нормально.


---

## Зображення

### Зображення відсутнє.

- Перевірте, чи телевізор налаштовано на потрібне джерело вхідного сигналу для програвача.

### Відсутнє зображення у випадку під'єднання HDMI.

- Перевірте, чи не пошкоджено кабель HDMI. Якщо кабель HDMI пошкоджено, замініть його на новий.
- На пульті дистанційного керування натисніть , а тоді натисніть "731" (цифрові кнопки), щоб відновити відображення зображення. Зачекайте 10 секунд, поки зображення автоматично не відновиться.
- Якщо програвач під'єднано за допомогою кабелю HDMI до неавторизованого пристрою для відтворення, аудіо- та відеосигнали можуть не відтворюватися.

### Диск не відтворює відео високої чіткості.

- Перевірте, чи диск містить відео високої чіткості.
- Перевірте, чи телевізор підтримує відтворення відео високої чіткості.

### Спотворення зображення

- Почистіть диск. Чистіть диски чистою, м'якою тканиною без ворсинок, протираючи їх від центру до країв.
- Перевірте, чи формат відеосигналу диска підтримується телевізором.
- Змініть формат відеосигналу для сумісності з телевізором чи програмою.
- Рідкокристалічний екран розроблено на основі високоточної технології. Проте, можна побачити невеликі чорні та/або яскраві цятки (червоні, сині, зелені), які постійно заявляються на рідкокристалічному екрані. Це передбачено виробникам і не є ознакою збою в роботі пристрою.

---

## Звук

### Телевізор не відтворює аудіосигнал.

- Перевірте, чи аудіокабелі під'єднано до аудіовходу на телевізорі.
- Перевірте, чи телевізор налаштовано на потрібне джерело вхідного сигналу для програвача.

### Гучномовці зовнішнього аудіопристрою (системи домашнього кінотеатру або підсилювача) не відтворюють аудіосигнал.

- Перевірте, чи аудіокабелі під'єднано до аудіовходу на аудіопристрої.
- Налаштуйте зовнішній аудіопристрій на відповідне джерело вхідного аудіосигналу.

### Відсутній звук у випадку під'єднання HDMI.

- Якщо під'єднаний пристрій не сумісний із HDCP або ж сумісний лише з DVI, звук із виходу HDMI може бути відсутній.

---

## Відтворення

### Неможливо відтворити диск.

- Почистіть диск.
- Перевірте, чи диск встановлено належним чином.
- Перевірте, чи програвач підтримує диск. Див. розділ “Специфікації пристрою”.
- Перевірте, чи програвач підтримує регіональний код диска DVD або BD.
- У разі використання дисків DVD±RW або DVD±R перевірте, чи їх було фіналізовано.

### Неможливо відтворити відеофайли формату DivX.

- Перевірте повноту відеофайлу DivX.
- Перевірте, чи правильне розширення відеофайлу.
- Щоб відтворити файли DivX, захищені технологією DRM, із USB-накопичувача, за допомогою кабелю HDMI під'єднайте програвач до телевізора.

### **Субтитри DivX не відображаються належним чином.**

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл формату DivX.
- Перевірте, чи файл із розширенням, яке підтримується програвачем (.srt, .sub, .txt, .ssa або smi).

### **Неможливо зчитати вміст під'єданого USB-накопичувача.**

- Перевірте, чи формат USB-накопичувача сумісний із програвачем.
- Перевірте, чи файлова система на USB-накопичувачі підтримується програвачем.
- Для портативного жорсткого диска може знадобитися зовнішнє джерело живлення.

### **На екрані телевізора відображається повідомлення “Немає доступу” або “x”.**

- Виконати операцію неможливо.

### **Система EasyLink не працює.**

- Перевірте, чи програвач під'єднано до телевізора Philips із підтримкою функції EasyLink та чи увімкнено EasyLink (див. розділ “Використання програвача дисків Blu-ray/DVD” > “Використання системи Philips EasyLink”).

### **Немає доступу до функцій BD-Live.**

- Перевірте, чи програвач під'єднано до мережі (див. розділ “Використання програвача дисків Blu-ray/DVD” > “Налаштування мережі”).
- Перевірте, чи встановлено мережу (див. розділ “Використання програвача дисків Blu-ray/DVD” > “Налаштування мережі”).
- Перевірте, чи диск Blu-ray підтримує функцію BD-Live.
- Очистіть пам'ять (див. розділ “Зміна параметрів” > “Додаткові параметри (захист BD-Live, очищення пам'яті...)”).



# Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovak	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twì	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

